2 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Alberta — District No.: Edmonton — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans: Athabasca Landing (Rangers 25 to 27) — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Raymond Varin — Enumerator. / Recenseur.

Page 8 — Page 8

Village of Athabasca Landing

| Lin. Ligne. | Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison | Family / Famille | Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enter on consecutive lines one of each family or household. If in city, town or village, give street number) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire en chaque ligne un de chaque famille ou ménage. Si en cité, ville ou village, indiquer le numéro de la rue) | Sex / Sexe | Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | Marital status (write whether married, widowed or single) / Célibataire, marié, veuf, ou veuve | Month of birth / Mois de naissance | Year of birth / Année de naissance | Age at last birthday / Age au dernier anniversaire | Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire) | Year of immigration (if not a native) / Année d'immigration (si non indigène) | Year of naturalization (if naturalized) / Année de naturalisation (si naturalisé) | Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu | Nationality / Nationalité | Religion / Religion | Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier | Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire ou autre que du métier, s'il y en a | Employer / Patron | Employee / Employé | Working on own account / Travaillant à son compte | Wage-earners / Employés: Date when employed in 1910 in occupation at time of census / Date à laquelle employé en 1910 dans l'occupation au moment du recensement | Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale | Weeks employed in 1910 at other lines / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux | Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'occupation principale | Hours of working time per week at other work / Heures de travail par semaine à d'autres travaux | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier | Total earnings in 1910 from other work / Gains totaux en 1910 provenant d'autres travaux | Date of marriage if married in 1910 / Date du mariage si marié en 1910 | Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Upon life / Sur la vie | Against accidents or sickness / Contre accidents ou maladies | Cost of insurance in company year / Coût de l'assurance dans l'année de la compagnie | Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Number at school in 1910 / Nombre d'écoliers en 1910 | Can read / Sait lire | Can write / Sait écrire | Language commonly spoken / Langue communément parlée | Cost of instruction in 1910 for children of school age / Coût de l'instruction en 1910 pour les enfants d'âge scolaire | Infirmities (specify age when infirmity appeared) / Infirmités (indiquer l'âge auquel l'infirmité est apparue): Blind / Aveugle | Deaf and dumb / Sourd et muet | Crazy or insane / Aliéné ou imbécile | Idiotic or silly / Idiot ou incapable | Lin. Ligne.
|---|---|---